

427142-2026 - Kompetizzjoni

Spanja – Servizi ta' l-edukazzjoni ta' qabel l-iskola formali – Contrato de servicios para la gestión de las Escuelas Infantiles Municipales, "Allendeduero" y "Aranda de Duero", a tramitar por procedimiento abierto sujeto a regulación armonizada con dos lotes

OJ S 118/2026 22/06/2026

Avviż tal-kuntratt – reġim ħafif

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Alcaldía del Ayuntamiento de Aranda de Duero

Email: contratacion@arandadeduero.es

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici generali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Contrato de servicios para la gestión de las Escuelas Infantiles Municipales, "Allendeduero" y "Aranda de Duero", a tramitar por procedimiento abierto sujeto a regulación armonizada con dos lotes

Deskrizzjoni: Contrato de servicios para la gestión de las Escuelas Infantiles Municipales, "Allendeduero" y "Aranda de Duero", a tramitar por procedimiento abierto sujeto a regulación armonizada con dos lotes

Identifikatur tal-proċedura: 3ee8c0b6-2281-46db-87c3-c36ca131fd6c

Identifikatur intern: ABR/CON_SERV/2026000021

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Elementi prinċipali tal-proċedura: Procedimiento abierto sujeto a regulación armonizada con dos lotes

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 80110000 Servizi ta' l-edukazzjoni ta' qabel l-iskola formali

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Burgos (ES412)

Pajjiż: Spanja

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 2 964 417,83 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Objeto del contrato del Lote 1:Escuela Infantil Municipal ALLENDEDUERO

Deskrizzjoni: Descripción del procedimiento del Lote 1: Escuela Infantil Municipal ALLENDEDUERO

Identifikatur intern: 1

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 80110000 Servizi ta' l-edukazzjoni ta' qabel l-iskola formali

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Burgos (ES412)

Pajjiż: Spanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/09/2026

Tul ta' żmien: 1 Sena

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 1 564 628,53 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Seguro de indemnización

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Cifra anual de negocio

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Trabajos realizados

Kriterju: Medja annwali tal-impjegati

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Plantilla media anual

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: OFERTA ECONÓMICA.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 43

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: PLAN DE ACCIONES ABIERTAS.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 9

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: SALIDAS/VISITAS GUIADAS.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 9

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: PLAN DE EVALUACIÓN DE LA CALIDAD DEL SERVICIO.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 3

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: PROGRAMA DE LIMPIEZA EXTERIOR E INTERIOR Y JARDINERÍA.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 3

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: PROYECTO EDUCATIVO DEL CENTRO.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: PROYECTO NUTRICIONAL DEL CENTRO (SERVICIO DE COCINA Y COMEDOR).

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 10

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:detalle_licitacion&idEvl=Dj%2Fki8xDhoeOUi78BmzhOQ%3D%3D

5.1.12. Termini tal-akkwist**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:detalle_licitacion&idEvl=Dj%2Fki8xDhoeOUi78BmzhOQ%3D%3D

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Spanjol

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 20/07/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 21/07/2026 11:30:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Salón de Plenos

Data tal-ftuħ: 24/07/2026 11:30:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Salón de Plenos

Data tal-ftuħ: 21/07/2026 11:45:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Salón de Plenos

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Conforme Anexo XI del CCP_PCAP.

Fatturazzjoni elettronika: Permessu

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Alcaldía del Ayuntamiento de Aranda de Duero - TARCYL

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Procedimiento sometido a Recurso Especial en Materia de Contratación

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: Objeto del contrato del Lote 2: Escuela Infantil Municipal ARANDA DE DUERO

Deskrizzjoni: Objeto del contrato del Lote 2: Escuela Infantil Municipal ARANDA DE DUERO

Identifikatur intern: 2

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 80110000 Servizzi ta' l-edukazzjoni ta' qabel l-iskola formali

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Burgos (ES412)

Pajjiż: Spanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/09/2026

Tul ta' żmien: 1 Sena

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 1 399 789,30 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali**Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Seguro de indemnización

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Cifra anual de negocio

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Trabajos realizados

Kriterju: Medja annwali tal-impjegati

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: OFERTA ECONÓMICA.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 43

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: PLAN DE ACCIONES ABIERTAS.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 9

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: SALIDAS/VISITAS GUIADAS.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 9

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: PLAN DE EVALUACIÓN DE LA CALIDAD DEL SERVICIO.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 3

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: PROGRAMA DE LIMPIEZA EXTERIOR E INTERIOR Y JARDINERÍA.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 3

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: PROYECTO EDUCATIVO DEL CENTRO.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: PROYECTO NUTRICIONAL DEL CENTRO (SERVICIO DE COCINA Y COMEDOR).

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 10

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:detalle_licitacion&idEvl=Dj%2Fki8xDhoeOUi78BmzhOQ%3D%3D

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:detalle_licitacion&idEvl=Dj%2Fki8xDhoeOUi78BmzhOQ%3D%3D

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Spanjol

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 20/07/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 21/07/2026 11:30:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Salón de Plenos

Data tal-ftuħ: 24/07/2026 11:30:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Salón de Plenos

Data tal-ftuħ: 21/07/2026 11:45:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Salón de Plenos

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettag fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Conforme Anexo XI del CCP_PCAP.

Fatturazzjoni elettronika: Permessu

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Alcaldía del Ayuntamiento de Aranda de Duero - TARCYL

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Procedimiento sometido a Recurso Especial en Materia de Contratación

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Alcaldía del Ayuntamiento de Aranda de Duero

Numru tar-registrazzjoni: 30280410048681

Numru tar-registrazzjoni: P0901800C

Belt: Aranda de Duero (Burgos)

Kodiċi postali: 09400

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Burgos (ES412)

Pajjiż: Spanja

Punt ta' kuntatt: Alcaldía del Ayuntamiento de Aranda de Duero

Email: contratacion@arandadeduero.es

Telefown: 947500104

Indirizz tal-internet: <http://www.arandadeduero.es>

Profil tax-xerrej: <https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:perfilContratante&idBp=d9hKqzSze9gQK2TEfXGy%2BA%3D%3D>

Punti ta' kuntatt oħra:

Isem uffiċjali: TARCYL

Belt: Zamora

Kodiċi postali: 49001

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Zamora (ES419)

Pajjiż: Spanja

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni tar-rieżami

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 9dee153d-4daf-40e6-a732-cb464172247d - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt – reġim ħafif

Sottotip tal-avviż: 20

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 19/06/2026 12:28:25 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,
Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Spanjol

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 427142-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 118/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 22/06/2026